

Editor's Note

Please address all communication for the English pages to The English Editor, 'Morning Star' UDUVIL, CHUNNAKAM

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 142 JAFFNA, FRIDAY, 14th MAY, 1982 No. 20

RIGHTOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription

Inland: Rs. 35/- per year.
Single issues are available at the VARANY MISSION SALES CENTRE, Model Market, Jaffna at Re. 1/- per copy.
Apply to:
The Manager, 'Morning Star', Vaddukoddai.

JDCSI

Evangelistic Week

May 16 to 22 will be observed as the Week of Evangelism in all Churches of the JDC SI. Special speakers have been assigned to preach at the 28 Churches of the Diocese on Sunday 16.5.82.

The Evangelistic Festival will be held on an area basis as last year. The Festival will be held at the following centres:—

Vaddukoddai area — Delft
Uduvil area — Navaly
Tellippalai area — Kankesanthurai
Chavakachcheri area — Chavakachcheri.

Annual Youth Camp (Under 21)

The Rev. William Moses and his wife from the Pastoral Aid Department of the C. S. I. Synod in Madras were the Leaders of the Youth Camp, which was held from 17th till 20th April, 1982 at Udupiddy Girls School. 35 young people were benefitted from the 4 days experience of fellowship. A series of thought provoking talks and Bible Studies on the Theme: "Jesus Christ the Life of the World", constituted the main programme of the Camp.

A most encouraging feature of the Camp was that the campers were led to decide for themselves certain rules of life, some of which were accepted by all. The Camp ended with a Holy Communion Service on 20.4.82.

It is worthy of mention that 4 young people: — Jeyachandran, Ananthan Arnold, Sureshkumar and Godwin Ratnam — took the responsibilities on themselves for organising the details of the Camp.

The Pastors of Udupiddy and Atchuveli Churches — Rev. D. C. Ratnasingham and Rev. A. V. Jesuthasan — were good enough to look after the catering arrangements. The Rev. S. N. Sugunananthan, Director, Religious Education Board was in overall charge of the Camp.

— T. S. P.

Job Agency Rackets in Singapore

More than two dozen agencies are believed to be in operation in the illegal recruitment of labour to Singapore from South East Asia.

The illegal agencies charged each foreign worker, including domestic servants as much as 4000 Singapore dollars (2000 US) to find them jobs in Singapore.

The potential employers also paid the agents a service charge of up to 300 Singapore dollars (150 US) for each worker and the fare for a return air ticket.

There are about 100,000 foreign

A New Tamil Journal

"Any form of boycott of the General Elections, staged by the Tamil community will only benefit the ruling party." So said Mr. A. Amirthalingam, Leader of the Opposition and Secretary General of the TULF at a Public Meeting held at Veerasingham Hall, Jaffna on 10.4.82 in connection with the formal release of a new Tamil Journal — "Chenkathir" (செங்கதிர) for circulation in the country.

The first copy was bought by Mr. N. Sivagnanaratnam of Myliddy from Mr. A. Amirthalingam.

Reminding the large audience gathered on the occasion, of the boycott of the Legislative Council Elections in 1931, by the Youth Congress, Mr. Amirthalingam said that the 'boycott' did such damage eventually to the Tamil cause that the proponents of the boycott had later to regret the position they took. One of them had even written to him recently on the futility of any boycott at this stage.

The TULF, Mr. Amirthalingam continued, was not interested in an *Eelam* with Elephant Pass as its outer boundary. The party was interested in seven districts where the problems of the Tamils need committed leadership.

The Amparai District is an instance in point. If there is a 'boycott' what will be the fate of the 750,000 Tamils of Amparai. In Colony 11, where there is a concentration of Tamils, there is no drinking water while Colony 4 has enough water for paddy cultivation. Who will fight the cause of the Tamils at Amparai if there is a boycott.

The situation in Batticaloa and Trincomalee are not very different. Under the Maduru Oya Scheme, thousands of acres will be lost to the Tamils if the Tamil Members of Parliament are not vigilant. Will the present team of three UNP Members of Parliament and one TULF MP be sufficient to do justice to the cause. Of what use in this context is a boycott of General Elections sponsored by some of our own Tamil leaders.

It is with the objective of reviving the vitality of our movement threatened by forces within the Tamil community that we have started செங்கதிர which we hope will get the support of all the Tamil speaking people.

[This news report is the gist of a news account taken from a Tamil Newspaper.]

workers in Singapore.

The Singapore government is now investigating a number of complaints, from foreigners mainly Indians and Sri Lankans, that they were lured to Singapore by false promises.

Mr. & Mrs. R. K. Thiagarajah

AND

Mrs. P. Rajaratnam

cordially invite all friends and relations to the marriage of their children

Daniel Selvaratnam Thiagarajah

(Pastor, Nunavil Church)

AND

Thayalini Rajaratnam

on 24th May 1982 at 5 p.m.

at C. S. I. Church, Tellippalai.

(No individual invitations please.)

363, Clock Tower Road,
Jaffna.

Station Road,
Tellippalai.

Quotation for the Supply of Filling Earth

Firm quotations are invited for the supply of 150 cubes of good earth for filling of compounds of the newly constructed quarters at the Jaffna College Technical Institute.

The earth has to be stacked as directed in piles of 10 or 20 cubes and measured. The supply should be effected within a fortnight of the award of the quotation.

The earth may be approved soil from paddy lands closer to Vaddukoddai or sand humes of Annaicoddai free of marl or fossils remains.

The quotations should be sent under registered cover to The Director, Jaffna College Technical Institute, Vaddukoddai on or before 28th May, 1982 at 4.00 p.m.

G. D. Somasundaram
Director.

Appreciation

Mrs. R. E. J. A. Setukavalar

The death occurred on April 17th, 1982 of Mrs. Gladys Beatrice, Selvaranee Setukavalar, wife of Mr. R. E. J. A. Setukavalar formerly lecturer G. T. C. Palaly. Her remains were interred at the family burial grounds at Kanaite. The Services at the house and the grave yard were conducted by the Rt. Rev. Swiffin Fernando, Bishop of Colombo, Rev. J. J. Retnanayagam, Rev. S. M. Jacob, Secretary of the Methodist Conference and Rev. Waddy de Mel.

Mrs. Setukavalar spent the last 23 years of her life in Jaffna. During this time she figured prominently in its active community life. She wholeheartedly participated in church and women's activities and earnestly engaged herself in the relief of the needy. She was a former Vice President of the YWCA. She was the enrolling member of the Mothers' Union of St. John's Church Chundikul. She was a member of the Boards of Management of the Women's Centre, Marathammadam and St. Peter's Nursery, Jaffna. She was also an active member of the Jaffna Guides' Association.

But in spite of her active social life the chief bent of her strong character was tireless service to her family. To her last days she shone as a fine example of a dutiful wife, a devoted mother, a beloved relative and a staunch friend.

IN MEMORIAM



IN LOVING MEMORY OF

Kirubairatnam Saravanamuthu
(Kirubai Acca)

Called Home
23rd May 1979.

"A woman of Faith and
Good Works."

Fondly remembered and sadly
missed by the loved ones,
Church and Community.

Santha Vasa,
Chavakachcheri.

IN MEMORIAM



IN EVER LOVING MEMORY

of

Emily Chellammah Rasiiah

Died 21-5-1979.

For ever with the Lord.

Affectionately remembered on
her third death Anniversary
by her loved ones.

Tellippalai.

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

உறிய்தவ வார இதழ்.)

[வென்னிதேதா ழும் வெனிவருவது.

"நீதி ஜனநாயக உயர்நீதி; பாவம் எந்தக் குவத்திக்கும் இழிவரம்"

தாரகை ஒளி

சாதிகள் இல்லையடி பாப்பா

குலத்தாழ்ச்சி இகழ்ச்சி சொல்லல் பாவம்

— பாபு.

மலர் 142]

14 — 5 — 1982

[இதழ் 20]

நமது எதிர்காலம்

சென்ற சனிக்கிழமை (8-5-82) யாழ். நிம்மர் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற யாழ். கிறிஸ்தவ ஆசிரியர் சங்கத்தின் உரைபாற்றிய வண. கௌளந்தர் பெர்னான்டோவும், திரு எஸ்மோ விஜயசிங்காரும், அரசினரின் திட்டங்கள் பற்றி சில முக்கியமான தகவல்களை வெளியிட்டனர். அரசாங்கம் கல்வித்துறையில் புதிய மாற்றங்கள் பலவற்றைப் பற்றிச் சித்தித்து வருகிறது. சமயக் கல்வி பற்றி சமயக் கல்வி சம்பந்தமாக நிதியமிக்கப்பட்டு குழுவினர் சிபார்சுகள் பாரதூரமானவையாகக் காணப் பட்டன. அக்குழுவில் பணியாற்றிய வண. கௌளந்தர் பெர்னான்டோ அக்குழுவின் ஆலோசனைகளை விளக்கிக் கூறினர். அரசாங்கம் சமயக் கல்வியில் மிகுந்த அக்கறை கொண்டுள்ளது. பள்ளிக்கூடங்களில் சமச் சூழல் ஏற்படுத்த ஆலோசனை கூறப்பட்டுள்ளது. 50 வீடுகத்திற்கு மதிமகாக ஒரு குறிப்பிட்ட மத்தளினர் ஒரு பாடசாலையில் இருந்தால் அது அம்மதப் பாடசாலை என அங்கீகரிக்கப்படும். உதாரணமாக ஒரு அரசாங்க பாடசாலையில் 50 வீடுகத்திற்கு மேற்படலானவர்களாக இருந்தால் இருந்தால் அது இந்துப் பாடசாலை எனப் பிரகடனப் படுத்தப்படும். இந்து வழிபாடுகள் சடங்குகள் என்பன நிகழ்த்தப் படும். அவ்வழிபாடுகளில் பங்குபற்றபவர்களுக்கு கூடுதல் புள்ளிகள் வழங்கப்படும்.

ஆரம்ப பாடசாலைகளில் ஒருங்கிணைந்த பாடத்திட்டம் வகுப்பாசிரியரினுலேயே போதிக்கப்படும். எனவே வகுப்பாசிரியர் சமயத்தையும் போதிப்பவராக விருப்பார். இதனால் வகுப்பாசிரியரும் பெரும்பான்மை மதத்தைச் சார்ந்தவராகவே இருக்கவேண்டும். சமயச் சூழலுக்கேற்ப பள்ளிக்கூடங்களின் பெயர்கள் மாற்றப்படும்.

கல்லூரி அதிபர்களும் அம்மத்தினராகவே இருத்தல் வேண்டுமென்பது சொல்லாமலே பெறப்படும். இத்தகைய திட்டத்தினால் மிகவும் பாதிக்கப்படுபவர்கள் புரட்டஸ்தாந்து திறில்லவர்களையாவர். இன்னக முழுவிதமும் அவர்கள் ஆறு அரசினர் பாடசாலைகளிலே தான் பெரும்பான்மையினராக இருக்கின்றனர் எனக் கூறப்படுகிறது. எனவே புரட்டஸ்தாந்து பிள்ளைகள் எல்லோரும் இனி இந்துபெளத்த, கத்தோலிக்க அல்லது முஸ்லிம் பாடசாலைகளிலேதான் படிக்க முடியும் என்ற நிலை ஏற்படும்.

அரசாங்கப் பாடசாலைகளில் இனிக் கிறிஸ்தவ ஆசிரியர்கள் எத் தகைய பதவி உயர்வையும் எதிர்பார்த்த முடியாது. இவ்வாறேசைனை களையிட்டுத் திருச்சபை மிகுந்த அதிர்ச்சியும் வேதனையும் அடைந்திருக் கிறது. அதிர்ஷ்டவசமாக உயர் மட்டத்து அரசியல்வாதிகள் இத்திட் டத்திற்கு ஆதரவு நல்க மாட்டார்கள் என்று தெளிகிறது. அரசாங்கத்தின் பொதுவான கொள்கைக்குத்தேர்ப்பே கலவித் துறையிலும் மாற்றங்கள் செய்யப்படும் என்று அமைச்சர் வாக்குறுதியளித்துள்ளார். இனி நடப்பதென்ன? இருந்து பரக்க வேண்டியதுதான்!

காங்கேசன் - நாகபட்டினம்
கப்பல் சேவைத் திட்டம்

காங்கேசன்துறைக்கும் நாக
பட்டினத்துக்குமிடையிலான பிர
யானிகளை எப்பல் சேனவயிற்
சொன்ன வத்தினக் கொண்ட
நாகு குறிய எப்பல்களை ஆரம்
பத்தி சேனவயிற் சருபுத்தன
தெனவும் நரேதேவயிற் இவ்
கிருந்து இரண்ட எப்பல்களை நாக
பட்டினத்துக்கு அனுப்புவதென
வும் அதேதேரத்தில் மற்றொரு எப்
பல்களையும் நாகபட்டினத்தினி
ருந்து காங்கேசன்துறைக்கான
சேனவயிற் சருபுத்தனவதெனவும்
தீர்மானிக்கப்பட்டனது.

கடந்த வியாழக்கிழமை மாற்றம்
மரவட்ட அபிவிருத்திச் சபைத்
தலைவராக ந.ராசா தலைமை
யில் செலவுகளில் நடைபெற்ற
கூட்டத்தில் அரசாங்க அறிபா
திரு. தேவநேசன் நேசையா
ட்டியிடமிருந்து பிரதிப் பணிப்பாளர்
திரு. எஸ். சிவநாதன், இலங்கை
வங்கியில் மரவட்ட முகாமைஸ
ஸர் திரு. முத்துக்குமாரசுவாமி
கொழும்பிலிருந்து வந்த ஹா
ஸ்க்ஸ் குரூஸ் பீக் கொம்பு

யின் தலைவர் திரு. எஸ். ஜெயசிங்கம் ஆகியோரும் மற்றும் பல தொழில் அறிஞர்களும் கலந்து கௌரவ டாரர்கள்.

இக்கூட்டத்தில் கலந்து
கொண்ட சிமெந்துக் கூட்டுத்தா
பனப் பிரதிநிதி திரு. ரவிராஜ்
காங்கேசுவரை துறைமுகத்தில்
பிரயாணிகள் கப்பல் சேவையை
ஆரம்பிப்பதற்கு வசதியாகக்
கனக அலுவலகம் குடிவரவு-குடி
வரவு நினைக்களை பிரிவு, பாது
காப்பு உத்தியோகத்தார் சேவைப்
பிரிவு ஆகியவற்றை ஆமைப்
பற்றகம் திட்டங்கள் பாலுறைய
யும் வகுத்துள்ளதாகத் தெரிவித்
தார்.

பொதுமக்களில் யாரும் பங்கு ஏற்கக்கூடிய 'மக்கள் அம்பெனி' ஒன்றை உத்தேச கப்பல் சேவையை நடத்தவிருக்கிறது.

இவ்வொன்றும் பத்து ரூப
ணங்களைக் கொண்டு பங்குள் பொது
மக்களுக்கு வழங்கப்படும், என
லும் மொத்த முதலீட்டில் 5 சத
வீதத்திற்குக் கூடுதலான பயிற்
களைத் தனி ஒருவர் பெறமுடியா
ததால் இருக்கும்.

சி லுவையின் அதிசயம்

சிலுவையில் சரித்திரம், உலகத்தில் கடவுள் செய்த எல்லா அற்புதங்களிலும், பெரிய அற்புதமாகியிருக்கிறது. கிறிஸ் தவர்க்குமுன், வெட்கத்துக்கும், தோல்விக்கும், கொடிய பாடுகளுக்கும் அடையாளமாயிருந்த சிலுவை, அவர் சிலுவையில் அறைதப்பட்டபின், வெற்றிற்கும், சந்தோஷத்திற்கும், மேலவ மனிதர்களுக்கும் அடையாளமாக மாறிவிருக்கும் பெரிய அதிசயம். பிறவிக்குடர் பார்வை அடைந்ததற்கும், மரித்து நாலு நாள் கல்லறையில் உயிர்ப்பெண்ணப்பட்டிருந்த, உயிர்ப்பிக்கப்பட்டவர்களுக்குள் புதிய ஜீவத்துக்கும் கூடிய பெரிய அதிசயமாயிருக்கிறது. சிலுவை ஒரு பெரிய அடையாளம், ஆல்வது அறிஞர் (Symbol :-

(1) சிறுவை ஒரு பெரிய திறவுகோல்: கடவுளுக்கூடப் பெருகிவிடுதலுக்காக எல்லாக் கதவுகளையும், யன்னல்களையும் திறக்கும் திறவுகோல் சிறுவை. வேறு விதமாகச் சொன்னால், இயேசு கிறிஸ்துவின் உபதேசங்களையும் அவருடைய ஜீவீயத்தையும் அதின் கருத்தையும் ஒரு மனுஷன் சரியாய் விளக்கவேண்டுமானால் அவன் சிறுவையே அறிந்திருக்க வேண்டும். சிறுவையின் அர்த்தத்தின் விளக்கமும், ஒருவரும் திறந்து மார்க்கத்தின் அர்த்தத்தை விளக்கமுடியாது.

மத்தேயு, மாற்கு, லூக்கா
யேசுவாஸ் எழுதிய நாலு சுவி
தேயு புத்தகங்களின், முக்கிய
மசன உமையப் பெருகுந்,
சிறுவையே பரி, பழலும் விசேஷ
இடத்தைச் சிறுவைக்குத்
கொடுத்தார்; 1 கொரிந்தியர்
1:17; 2:24 லொத்தியர் 2:20;
3:18; 6:12) ஏபிரியர் 2:18;
கொலோசேயர் 1:20 பாருங்கள்.

கடவுளுடைய மதிப்பில், மனுஷன் ஸ்வயங்க ஷிகேஷமானவன் என்று கிறிஸ்தவ உவெப்பிப் படுத்தினர். பரி. யோவான் 8:18 பரஞ்ஞகன் ஆங்கிலத்தில் 'God so loved' the world என்று அந்த வசனம் ஆரம்பிக்கிறது, அதின் கருத்து 'God so loved people in the world' கடவுள் மனுஷன் அவ்வளவுதான் மரபு மீறித்தபடியால், தம்முடைய குமாரனை அனுப்பினார்!! இது என்ன அதிகம்! மனுஷன் கடவுளுக்கு எதிராகக் கைகள் செப்பத் ஆனார்! கடவுளுடைய கித்தந்தை அப்பா எறிந்து விட்டுத் தன் கித்தப்படி நடக்கிற ஆனார்! ஆம், அவை எல்லாம் உண்மையோடும் கடவுளுடைய மதிப்பில் மனுஷன் அதிக விஷயேற்பெற்று ஆன் என்ற கிறிஸ்தவ சாட்சிகிறது. இதை வரலாற்று யார், தான் அதிகம் அன்பாயும், அதிகம் விஷயேற்பெற்றதாயும் இவ்வெரு ஆன் மதிக்கப்பட்டால், அந்த ஆனாக் காக தன்னுடைய மகனும் பவியாக மரிக்க ஆயத்தமாகியுப் பான்? அப்படிச் செய்வதற்கு, மற்ற ஆனில் உன் அன்பும் மதிப்பும் எவ்வளவுதான் அளவிடும்!! இப்படியே மனுஷனும் கடவுள் வைத்திருக்கும் அன்பும், மதிப்பும் என்று கிறிஸ்தவ கூறுகிறது. இது என்ன அதிகம்!!

(3) பாயத்திலும், மனுஷன் கடவுள் விட்டு வெளவது தாம் போனான் என்று கிறிஸ்து காட்டுகின்றது. பாயத்தின் பயங்கரமும், பாவம் ஒரு மனுஷன் செய்யும் பொழுது, அவன் செய்த தீய செய்களைக் கணினி பயங்கரத்தைப் பாரக்கிறது. (1) கடவுளிலிருந்து மனுஷனைத் தாரப் படுத்தும் பயங்கரமும், (2) மனுஷனை மற்ற மனுஷரிலிருந்துத் தாரப்படுத்தி, துரர்களைப் படுத்தி

கவும் அவர்களுக்குப் பயப்பட்ட
வும் செய்யும் பலன்களும், மிகக்
கூடிய பயன்சாரமாக இருக்கிறது.
பாலம் செய்யும் கொடிய ஒரு
செய்கை, வீறம்பவேண்டிய நல்ல
காரியங்களை எதற்குக் கவும்,
வெறுக்கவேண்டிய தீயகாரியங்
களை வீறம்பித் தேடவும் செய்
யும் அக்கிரமம், பாவத்தின்
தீமை, ஒரு கட்டிடத்தின் எல்
லாப் பகுதினும் பிழையாய்
போன நிலைபரத்தைப் பேரன்
றது அந்திபரம் செபுத்தக்
கீழே இறங்கிவிட்டது. கறையின்
பிழைகள், தவறு யின் எக்
க்ட்டு, திறக்க முடியாத நிலை,
அறையின் எங்கும் கறையான்,
(Something has radically gone
wrong).

நிலைபரம் அவ்வளவு கேவல
மாயிருப்பதால், மனுஷன் தன்
னைத்தான் இரட்சிக்க முடியாது.
கடவுள் ஒருவரே இரட்சிக்கக்
கூடும் வேறு வழி இல்லை என்று
சிலுவை வெளிப்படுத்துகின்றது.

(4) உலகம், தீமையும் நன்மையும் அகிலும் பகையும் போராலும் யுத்தங்களும் என்று சிலுவை காட்டுகின்றது. இந்த யுத்தத்திற் யாருக்கும் நன்மை செய்த இரண்டு கைகளும், ஆணியறையப்பட்டு, சிலுவையில் வைக்கப்படுவதையும், எங்கும் காலநடைபாயத்தி் திரிந்து கெட்டுவிட நற்செய்தியைக் கூறிய மாதவிகள் ஒன்றாய்ச் சேர்ந்து ஆணியால் அறையப்படுவதையும் பார்க்கலாம். தீமை வெற்றியடைந்தும், நன்மை தோல்வியடைந்தும் போகும் உலகத்தில்தீமையின் வெற்றி "மூன்று நாட்கள்" மாத் திரமே, நியாயம், இது கட்டுவாருடைய உலகம், அவர், இதைச் சிருஷ்டித்தார். சிங்காசனத்திலிருந்து அவரே அரசாங்கமாம். ஈற்றிற் ஜெயம், நன்மைக்கே. அப்புத்தே, தீமைக் கல்வ என்று சிலுவை கூறுகிறது.

(சி.லு.வை.யின் முழு அரித்தத்
தையும் நாம் விளங்குவதற்கு
இ.யே.சு.வி.ன் சி.லு.வை.மர
ணத்தை அவருடைய மூன்றாம்
நாள் உயிர்த்தெழுதலுடன்
சேர்த்து இரண்டையும் ஒரு
சம்பவமாய் கவனிக்க வேண்
டும்.)

5) கிழுவை கடவுளின் தன்மையை மனுஷன் பார்த்துக்கூடிய ஒரு கண்ணாடி (Mirror) உதாரணமாக, 'பிதாவே இவராகையே மன்னியும்..... அறிவர திருக்கிருர்களை' என்று கிழுவையின் இலேசு செய்த ஜெபத்தைப் பாராடுங்கள். இச் செயல் கடவுளின் இருதயத்தைக் காட்டுகிறது; வேறுவிதமாய்ச் சொகுஞ்சு, பாவியைக் கடவுள் பார்த்துப் பாராவை (Suttude) எப்படி என்று தெரிகிறது. பாவியை, தண்டிக்கும்படியேண்டிய ஒரு குற்றவாளியாக கடவுள் பாராமல், மன்னித்து, இரட்சித்து, கடவுளின் பொருட்சொல்வின் சுதந்திரவாளியும், அவருடைய பிள்ளையாகவும் ஆதரவ் படுத்தப்படுவேண்டிய ஆளாகவும் கடவுள் பாவியைப் பார்த்திருக்கிறார்.

(6) கிணவை, கடவுளின் பணி
பட்டம் கிறிஸ்துவுக்கு முன் பல
பிறப்புகளில் பணிபுரிந்த மனுஷ
யரால் கட்டப்பட்டன. ஆதிபர
மம் 8:20-இல் நோவா கட்டிய
பாபிபட்டத்தைப் பற்றிச் சொல்லி
இருக்கிறார். அப்பொழுது
நோவா கட்டி இருந்த ஒரு பணிபு
ட்டம் கட்டி, சுத்தமான சகல மிகு
தங்களிலும்..... அவ்வாறேப் பணி
புட்டத்தின் போல் தனது பள்ளை
ப் பணிபுட்டம்” இந்தப்பாபி
புட்டம், இவற்றையிலும் இப்படியே
அருகே நூற்றிருண்டோக நடந்து
இருக்கிறது. அதன் கிணவை

(3-ம் பக்கம் படிக்க)

உயிர்த்தெழுதல் உங்களுக்கும் உரியதுதானா? ந்தானமாய் யோசியுங்கள்

(முற்குடிக்சி)

கிறிஸ்து மரித்தாரி என்பது வேதத்தில் தெளிவாய் வகுக்கப்பட்டுள்ளது ஏனெனில் அவரது உடல் சிலுவையிலிருந்து இறக்கி உரிய மரிவார்த்தைகளை அடக்கி பண்ணப்பட்டதற்குப் பலர் சாட்சிகள். முகிலும் நால்முதல் பல விவரங்களுக்குக் காணப்பட்டார் என்பதற்குப் பலர் சாட்சிகள் வேதத்தில் உயிர்த்தெழுதல் பற்றிப் புதியேற்பட்டில் மாத்திரம் 108 முறை சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. கிறிஸ்து உயிர்த்தெழுத்தார் என்பதை விவரமாகக் கிறிஸ்தோஸ் நாம் நேரிற் கண்டால் உட்காராமல் விவரமாகப் போம் என்று சொல்கிறீர்களா?

கிறிஸ்துவேசு கூட வாழ்ந்து அவர் உயிர்த்தெழுதலார் என்பதை முன்கூட்டியே ஒருவேளை அறிந்திருந்தும், அவருடைய சீஷர்கள் முதலில் நம்பவில்லை. சீஷர்களுக்குத் தரிசனம் கொடுத்தபிறகும் கூடத் தோமாவின் விவரங்களைக் கண்டோம். தோமாவிற்குத் தரிசனம்தான் கிறிஸ்து என்ன சொல்கிறார்?

"தோமாவே, நீ என்னைக் கண்டிருக்கிறாய்? விவரங்களைக் கண்டிருந்தும் விவரங்களைக் கண்டிருக்கிறாய் என்பதற்குக் காரணம் என்ன?"

எம்மாலுர் சென்று கொண்டிருந்த சீஷரை நினைவுகூருங்கள். உயிர்த்தெழுதல் கிறிஸ்து அவர்களை முன்கூட்டியே நோக்கிச் சேர்ந்து கூட நடந்து போன போதும் உண்மை அவர்களுக்கு விளக்கவில்லை.

"இயேசு உயிர்த்தெழுதலுக்கு விட்டார் என்று சொல்கிறார்கள். உண்மையாக நான் சொன்னால் அவரைக் காணவில்லை", என்று சொன்னார், அப்போது ஆண்டவர் விஞ்ஞான ரீதியில் உயிர்த்தெழுதலை அவர்களுக்கு விளக்கி நம்பவைக்க முயன்றார். இவ்வாறு

"நீர்க்கதிரின்கள் சொன்ன யாவையும் விவரமாகக் கண்டிருப்பதற்கு மத்த இருவருமும் வந்தனர். கிறிஸ்து தன்னை மர எப்போதாவது தமது மகிமை யிற் பிரவேசிக்கவும் வேண்டிய நிலைமையா? என்று சொல்லி மோசேசு முறையாகச் சொல்லிவிட்டான். என்னுடைய வேத வாக்கியங்களை விவரிக்கும் நம்மையின் குறித்துச் சொல்லியவைகளை அவர்களுக்கு விவரித்துக் காண்பித்தார். அப்போது அவர்கள் என்ன நிறுத்தப்பட்டு அவரை அறிந்தார்கள் என்று வரலாற்றுக்குமே.

"குமாரன் உடையவன், ஜீவன் உடையவன்" என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இயேசு தாமே "நானே உயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்" என்று. கிறிஸ்துவின் "விவரம் என்னவென்று மரித்தாரும் பிழைப்பார்கள்" என்ற வேத வாக்கியம் என்னிடம் கொண்டுமோ? அவ்வது உயிர்த்தெழுதல் நமக்கு இன்னமும் ஓர் சந்தேகக் குறியா?

எம்மாலுர் சீஷர்களுக்கு யேசு சொன்னதை விவரிக்கக் கொடுத்தான். சந்தேகத்தால் உயிர்த்தெழுதல் உங்களுக்கும் உரியதல்ல, இதை விஞ்ஞான ரீதியில் ஆராய்கிறீர்களா? இயற்கையில் ரீதியில் விவரம் முயல்கிறீர்களா? இல்லையேல் தத்துவஞானி என்பதை நினைக்கிறீர்களா? அது

மேல், சட்டத்தின்படிப்படையில் குறுக்கு விசாரணைக்கு முயல்கிறீர்களா? அப்படியானால் உயிர்த்தெழுதல் உங்களுக்கு உரியதல்ல. உயிர்த்தெழுதல் எல்லாருக்கும் உரியதல்ல. அது அறிபுதமென்று நீங்கள் சொல்வீர்களா? உங்களுக்கும் அது உரியதல்ல, தேவனுடைய ராஜ்யம் என்னும் விவரம் வட்டத்திற்குக் கிழுவை என்னும் ஏனைய ஏறி நினைவோர்தான் அதற்குரியவர்கள். நம்புவதற்கு நாம் காணவில்லையே யென்று அங்கலாய்க்கிறீர்களா? காணாமல் விவரங்களை விவரிக்கிறீர்கள் என்னிடம்? இயேசு, தேவனுடைய வாரிசுதான் என்று சொல்லிவிட்டான். உயிர்த்தெழுதல் வாழ்க்கையில் அனுபவித்த மகிமை அடைவோம். மெய்யாகவே அவர் உயிர்த்தெழுத்தார்.

இப்பொழுது சொல்லுங்கள்? உயிர்த்தெழுதல் உங்களுக்கு உரியதுதானா?

'கல்லறை உலகின் பல் உண்டு - அவை சொல்லும் கதைகள் எல்லாம்; எல்லாம் யேசுவின் கல்லறையே'

- அலி இலியே என்ஸ்டீன் என்ருதே'

('Lon Woodrum' எனும் கவிஞரின் கட்டுரை மத்தியமியது.)

- G. S. V.

சிலுவையின் அநீதம்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வித்தியாசமான பணிபீடம். இது உடலுடன் எட்டியிருக்கும் பணிபீடம்.

(அ) இயேசு சிலுவையின் மரித்ததுபோல, அவரைப் பின்பற்றும் ஒவ்வொரு ஆளும், சிலுவையின் வந்து, சிலுவையாகிய பணிபீடத்தில் பணிசெலுத்த வேண்டிய முக்கியமான ஒன்று 'தந்திரம்' அறையப்பட்ட வேண்டும். கலாத்தியர் 1:20; 3:1; 5:24; 13, பரி. பவுல் இந்த விஷயத்தைப்பற்றி எவ்விதத்திலும் எண்ணங்களைக் காட்டுகின்றது.

(ஆ) பணிபீடத்தில், பணிசெலுத்தப்படுவதுபோல சிலுவையாகிய பணிபீடத்தில், இயேசுவைப் பின்பற்றுகிறவர்கள், தங்கள் ஜீவபவியாக ஒப்படைக்க வேண்டும்.

சிலுவையின் தொங்குதலில் இயேசு சொன்ன ஏழு வாக்கியங்கள் ஒன்று, "என் தேவனே, ஏன் என்னைக் கைவிட்டாய்?" பரி. மாற்கு 15:34, "கைவிட்டாய்" என்ற வார்த்தையைக் கவனியுங்கள் யாவரும் ஜீவியத்திலும், சிலத்தொண்டுகளில், இதே அனுபவம் வருகின்றது. நடக்கும் சம்பவங்கள் உடலுடன் கைவிட்டதாத்தே தோல்விகொண்டன. ஆனால், "என் தேவனே" என்பது மறபக்கமாய், என்ன நேரிட்டாலும், மரித்தார் என்மேய்ப்பன், என் இரட்சகர் என்னுடையவார், நான் அவருடைய ஆன் என்ற சம்பந்தம் மறந்துவிட்டேன். இயேசு இயேசுவின் சிலுவைப் பணிபீடத்தில் ஒப்படைத்தது, எல்லாம் இருளாய்த் தோன்றினாலும், சந்தேகத்தால் நம்பாததற்காக தோண்டப்பட்டாலும், பிராவுக்கும் குமாரனுக்கு மிகையாக, "என் தேவனே" என்ற நெருக்கிய சம்பந்தம் உறுதியாக இருந்தது அச்சம்பந்தத்தை ஒன்றும் மாற்ற

யாழ். பக்கலைக்கழக மாணவர்கள் ஆர்ப்பாட்டம்.

தற்புத்தாவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் யாழ். பக்கலைக்கழக பட்டதாரி மாணவர்கள் அப்படிப்பட்ட விமலராசாவை விடுதலை செய்க அல்லது நீதிமன்றத்தின் முன்பு நிறுத்துக் கொடுக்கவேண்டிய வலியுறுத்தி யாழ். பக்கலைக்கழக மாணவர்கள் நேற்றுக் காலை யாழ். நகரில் ஊர்வலமொன்றை நடத்தினர்.

பக்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த சைலி பீட மாணவர்களும் இந்த ஊர்வலத்தில் கலந்துகொண்டு கோஷமெழுப்பித் தமது கோரிக்கையை வலியுறுத்தி நின்றனர். மாணவரும் மாணவிகளும் பாக்சு அமார் 2000 பேர் இந்த ஊர்வலத்தில் கலந்துகொண்டதாகப் பக்கலைக்கழக மாணவர் அவையைச் சேர்ந்த உறுப்பினர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

பக்கலைக்கழகத்திலிருந்து காளை 10 மணிவளையில் ஊர்வலமாகப் புறப்பட்ட மாணவர்கள் பஸரின் விதி, பருத்தித்துறை விதி, சே. சே. எஸ். விதி வழியாக நகரை வலம்வந்து மீண்டும் பக்கலைக்கழகத்தைச் சென்றடைந்தனர். அங்கு கூட்டமொன்றையும் நடத்தித் தமது கோரிக்கைகளை வலியுறுத்தினர்.

ஊர்வலம் விதிவழியாக வந்த பொழுது பருத்தித்துறை-விட்டோரியா வீதிச் சந்தியிலும், சே. சே. எஸ். விதி-முண்டாக்கடைச் சந்தியிலும் கைதுப் பொலீஸார் தடுத்தபொழுது ஊர்வலத்தினர் நகரமறந்து அங்கேயே விதியில் உட்கார்ந்து சத்தியாகிரகம் செய்ததலைப்பட்டனர். மாணவர்களின் உறுதியைக் கண்ட பொலீஸார் ஊர்வலத்தை அமைதியாக நடத்துமாறு பணித்தது தமது தடைகளை விளக்கி ஊர்வலத்தைச் செல்ல அனுமதித்தனர்.

முதலில் பொலீஸார் பருத்தித்துறை-விட்டோரியா சந்தியில் ஊர்வலத்தை மறித்தனர்.

மேதினத்தை முன்னிட்டு விதிக்கப்பட்டிருந்த ஊர்வலத்தடை வட்டத்தில் தொடர்ந்தும் அமுலில் இருப்பதால் ஊர்வலத்தை அனுமதிக்கமுடியாது என்று யாழ். பொலீஸ் நிலையத் தலைவர் அதிசாரி தெரிவித்து ஊர்வலத்தைக் கைவிடுமாறு கேட்டுக்கொண்டார்.

இதற்கு இணங்க மறத்த மாணவர்கள் அங்கேயே உட்கார்ந்து சத்தியாகிரகம் செய்தனர்.

நிலைமை எட்டுமறிப் பேசுவதால் என்பதை உணர்ந்த பொலீஸார் அங்கிருந்து நகர்த்து ஊர்வலத்தைச் செல்ல அனுமதித்தனர்.

ஊர்வலம் வெலிங்கன் விதிவழியாகச் சென்று கொண்டிருந்தது. ஊர்வலம் முண்டாக்கடைச் சந்தியை வந்தடைந்தப்போது பொலீஸ் சுப்பிரின்டன் விஜேசு விட்டான்.

இதவே, இதற்கும் எங்களுக்குள்ளும் தேவை. இதையே எங்களைத்தெரிந்து, சிலுவையாகிய பணிபீடம் கேட்டுக்கொண்டது. ஜீவபவியாக எங்களைக் கட்டவுக்குப் பணிசெலுத்துவதில் அர்த்தம் இதுவே. நேரவா பணிபீடத்தில் மிகுந்த கஷ்டம் பறவையையும் பணிசெலுத்தியது போல, கிறிஸ்துவுக்குப் பின்பி, சிலுவையாகிய பணிபீடத்தில் நாம் யாவரும் எங்களை ஜீவியத்தைப் பவியாகக் கொடுக்கும் படியே, இயேசு சிலுவையின் பணிபாற்றி. இதவே, ஜீவியத்தை யாழ்ப்பாணத்திலும் சிலுவையின் அநீதம்.

கரா தலைமையிலான பொலீஸ் கோஷ்டியொன்று ஊர்வலத்தை அங்கு தடுத்து நிறுத்தியது.

ஊர்வலத்துக்கு முன் அனுமதி பெறவில்லை என்று மாணவருக்குத் தெரியப்படுத்தப்பட்டது.

இதற்கும் மாணவர்கள் விதியில் உட்கார்ந்து சத்தியாகிரகம் செய்தனர். பொலீஸார் மூன்று மாணவரைத் தமது பாதுகாப்பில் எடுக்கவே, ஊர்வலத்தினர் இதனை ஆட்சேபித்தனர். மூவரை யும் விடுதலை செய்யுமாறு அவர்கள் பொலீஸாரைக் கேட்டுக்கொண்டனர்.

மாணவரின் வைரக்கியம் நிலை தலைவரத்தைக் கண்ட பொலீஸ் அதிகாரிகள், மூன்று மாணவரையும் விடுவித்த. ஊர்வலத்தைத் தொடர்ந்து செல்ல அனுமதித்தனர்.

மாணவர்கள் பல்வேறு கோஷங்களைத் தாங்கிய அட்டைகளைத் தம்முடன் எடுத்துச் சென்றனர்.

* விமலராசாவை விடுதலை செய்!

* தயிற் இளைஞர்களை வதைக்காதே!

* மாணவர்களை ஒற்றைம ரேப் போம்!

* மாணவர் சத்தி பலமடிக்!

* படுகொடை என்ன கசர்ப்புக் கையா?

* மனித உரிமைகளை மதித்து நடவாங்கள்!

* சட்டம் என்ன ஏட்டிலா?

எப்போது போன்ற கோஷங்கள் எழுதப்பட்ட அட்டைகளை ஊர்வலத்தினர் தாங்கிச் சென்றனர்.

ஊர்வலத்தின்போது

'அயிர்'

ஊர்வலம் சே. சே. எஸ். விதிவழியாக வந்தபொழுது, எதிரிக் கேட்கித் தலைவர் திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கத்தின் ஜீப் வண்டியும் விதியின் மறுகரையால் சென்று கொண்டிருந்தது.

இதனை ஊர்வலத்தில் வந்த பட்டதாரி மாணவிகள் அடையாளம் கண்டு ஒழி! கோஷமெழுப்பினார்கள்.

அப்பொழுது ஜீப்புக்குள் இருந்த எதிரிக் கேட்கித் தலைவர் 'ஜீப்' பிக் இருந்து இறங்கி ஊர்வலத்தை அவதானித்தபடி இருந்தார்.

இதற்கிடையில் தலைவரை இனம் கண்டு கொண்ட பக்கலைக்கழக மாணவர் அவர்கள் தலைவரிடம், இராசநாயகம் அவ்விடம் வந்தேர்ந்தார். கோஷத்தை நிறுத்தி ஊர்வலத்தினர் அமைதியாகச் சென்று கொண்டிருந்தனர்.

மத்தியானமளவில் ஊர்வலத்தினர் பக்கலைக்கழக வளவை அடைந்து அங்குக் கூட்டமொன்றை நடத்தினர்.

விமலராசாவை விடுதலை செய்ய வேண்டும் என்ற தமது கோரிக்கையை வலியுறுத்தி அங்கு பலரும் உரையாற்றினர்.

அசம்பாவித சம்பவங்கள் எதவும் இடம்பெறவில்லை.

-- விசேஷ.

ஜுதப்பிக்கு மக்கள்

நீண்ட நாட்களாக நீதி விசாரணையின்றி தடுத்துக் காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் யாழ். பக்கலைக்கழக மாணவ விமலராசாவை விடுதலை செய்ய வேண்டும் எனக் கோரும் மாஜிபெராரை என்ட் கொழும்பு பக்கலைக்கழகத் தயிற் சங்கம் ஜுதப்பிக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளது.

EDITORIAL

Authentic Evangelism

"Our common evangelistic task" was the theme of the *Constituting Assembly* of the East Asia Christian Conference, (now the Christian Conference of Asia) which met at *Prapat*, Sumatra in 1957.

This year, the EACC/CCA celebrates 25 years of its existence. Everyone of the themes of the Six Assemblies held since 1957—Kuala Lumpur to Bangalore—underlined the central impulse of the Ecumenical Movement—the Christian community in the larger Asian community. [49.4 per cent of the world's population live in Asia.]

Among the pictures which embellish a pictorial flash-back of *Prapat*, 1957 (in the CCA News of 15-4-82) is a group of Four Pioneers—D. T. Niles, A. A. Brash, Kyaw Than and M. M. Thomas—reminding us increasingly of our rich Asian heritage in personnel which has given the Ecumenical Movement so much of its intellectual dynamism.

Our own Evangelistic Week (April 16—22) and Asia Sunday (23-5-82) organised by the CCA, assume this year an added significance as they mark the Jubilee year of the EACC/CCA—an Asian Regional Fellowship (of 86 member Churches and 16 National Councils of Churches) which has played a significant role since 1957 interpreting to the world, Asian realities with a large measure of authenticity. Our own church, the J. D. C. S. I. was admitted as a member of the CCA at its Seventh assembly last year.

A cardinal feature of evangelism today in Asian countries is that it reflects Christian witness and service relevant to the struggles that confront the people in their respective environment. The CCA has largely been responsible for this dynamic thrust.

No evangelistic activity among the Maoris of New Zealand, will be, for instance, meaningful unless it touches on the twin problems of political repression and institutional racism in NZ society consequent on the *Waitangi Treaty* (1840) which enabled 'white settlers' to consolidate their land claims under British rule and speeded the irreversible alienation of Maori land.

The Bangalore CCA Assembly last year brought to a focus, a situation nearer home in India and Sri Lanka. Interpreting his painting at Bangalore on the Assembly Theme—*Living in Christ with people*—the painter, Jyoti Sahi, said:

"..... On the left side of the picture, the theme of fire, is carried through as the suffering of the human being—the burning of his/her home. One might reflect on the condition of those who are *Dalit*, that is pressed into the dust, their homes burnt and their eyes blinded by their oppressors.

In the tear of God's eye, we see the almost masklike faces of men and women who are themselves blinded."

The sordid incidents and gory scenes in Sri Lanka during the ethnic conflagration that enveloped that country in May, June and August 1981, appear to us to lend themselves admirably as demonstrations "live and in colour", to illustrate what the Indian Christian Artist was at pains to convey on canvass at Bangalore last year to the delegates of the Seventh Assembly of the CCA.

Evangelism, as a personal witness or as a communication of the gospel at the level of "one to one relationship" has no relevance today in an Asian context. It does not strike at the root of oppression or injustice or exploitation. The call to commitment must include "a commitment to God in our neighbour".

Dr. Emilio Castro, Director of the CWME of the World Council of Churches puts the whole subject in very simple and succinct language:—

"Authentic evangelism is not a proclamation that the King, Jesus Christ, is a possession to cherish, but a cross to take up a mission to participate in, and a love to show.

Shakespeare Drama Contest

The Inter-School Shakespeare Drama Competition for the Theatrical Shield will be held in June this year.

The semi-finals have been fixed for the 16th and 17th at the Lionel Wendt and the finals for the 19th at Ladies College.

The scenes that have been selected are from *Romeo and Juliet*, *Antony and Cleopatra*, *The Tempest*, *The Taming of the Shrew*, *Macbeth*, *Hamlet*, *Othello* and *As You Like It*.

The Competition is being organised by the Colombo YMCA and the Rotary Club of Colombo North.

Appointments

Mr. S. Tharmapalan, Additional Government Agent, Jaffna has been appointed Registrar of the Jaffna University.

Mr. P. S. Patrick, Additional Government Agent, Jaffna has been appointed Administrative Secretary to the Development Council in addition to his duties as Additional Government Agent. He was the first Additional Government Agent at Mullaitivu; before his transfer to the Jaffna Secretariat.

The very Rev. Father Henry Goonawardena OMI has appointed as Bishop of the new Diocese of Anuradhapura.

Visit of US Ambassador to Jaffna

Mr. John Hathaway Reed, the US Ambassador in Sri Lanka paid a two-day visit to Jaffna on 11-5-82. He visited the Water Research Board, "the resource centres" in Education and also participated in the ceremonial Inauguration of the Jaffna District Development Council on 12-5-82.

Speaking at a reception held in his honour by the Mayor of Jaffna His Excellency said that as a farmer himself, he appreciated the toil and sweat that characterised the work of the farmers in Jaffna.

He was privileged to hear the speech made by their leader, Mr. A. Amirthalingam in the new Parliament at Kotte. Mr. Amirthalingam was a person endowed with great talents of leadership, which, he hoped, would greatly benefit the country.

The Ambassador made a gift of 360 books to the Jaffna Public Library and also handed over to the Mayor a cheque for Rs. 10,000 to be used for the re-equipment of the Library which was burnt down by vandals last year.

Mr. T. V. Yogeswaran, the M. P. for Jaffna said that although his house was burnt down, the spirit of liberation of the Jaffna people cannot be extinguished. What the Jaffna people now wanted was not charity but the implementation of the Report submitted to the Government by the Commission appointed by the President to assess the damages caused during the May—June race riots.

It is learnt that the Water Research Board of the Jaffna District and the Schemes undertaken at Chavakachcheri and Pt. Pedro would receive an 8 million rupees aid from the US.

Youth Retreat

A Youth Retreat organised by the members of the Inuvil Church Youth Fellowship, was held at the Christa Seva Ashram, Chunnakam from 5.00 p.m. on the 6th of May to 5 p.m. on the 7th of May. Youth from the Inuvil Church, K. K. S. Church, Malvam Evangelical Centre and Kallakadduvan Evangelical Centre participated. It was very encouraging to see that 36 young people were present.

The Retreat commenced with a Service conducted by Rev. Sam Alfred. Rev. T. S. Premarajah, Pastor Karainagar Church was the Chief Speaker. He gave three talks on "Discipleship". Mr. Prince Ratnam, Worker in charge of the K. K. S. Church gave a talk on "Parent—children relationship". Mr. V. Rajkumar, Asst. Worker of the Inuvil Church gave a talk on "Evaluations and Values". Each talk was followed by a lively discussion. The afternoon Intercession was led by Mr. E. Thevamanoranjan. The Retreat ended with a Service conducted by Mr. P. J. Suriyakumar.

Registered as a Newspaper at the G. P. O., Sri Lanka under No. QB/59/300/26/82.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanmuganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 14th May 1982 and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalar Road, Jaffna.

Church News from Abroad

Singapore has decided to make religion in high schools compulsory. Deputy Prime Minister Goh Keng Swee says religious education is the best way to "save the country from becoming a nation of thieves". Buddhist, Christians and Muslims are to study their own religion. Others or those without religion are to study world religions in general.

IN BRIEF

○ *The Controller of Exchange* has directed all Commercial Banks in Sri Lanka that his sanction is necessary for the encashment of any foreign draft worth US dollars 50,000 (about Rs. 1 million) or more. The source of the payment and the purpose for which the money will be used here will be checked before payment is made.

○ *G. C. E. OL (December 1981 Examination)*. Carelessness and negligence of candidates and Supervisors have resulted in the rejection of almost a lakh of scripts of the two OL Examinations held last year.

Wrong Index Numbers, wrong Centre numbers, wrong subject numbers etc have resulted in a backlog of some 20,000 to 30,000 answer scripts yet to be cleared.

○ *Rev. Canon George Wijeyesekara*, the most senior priest of the Anglican Diocese of Colombo celebrated his 94th birthday on 25-4-82. He has served in many areas in the island from Negombo to Galle.

○ *The TULF* has decided to field candidates in all FIVE Electoral Districts in the Northern and Eastern Provinces.

○ *Dr. V. T. Pasupathy* Memorial Lecture was delivered on 9-5-82 at 6-30 p.m. at the Cumaraswamy Hall, Jaffna Hindu College by Dr. P. Subramaniam. This lecture was under the auspices of the Jaffna Medical Association.

Obituary

Mrs. R. A. Ashbury

Mercy Jeyamany Athisayana-yagam Ashbury of Manipal passed away at her residence 30 A, 33rd Lane, Wellawatte on Monday the 26th of April, 1982.

The funeral Service was held on Tuesday at 3.30 p.m. conducted by the Rev. S. S. Arulampalam assisted by Mr. D. S. Thiagarajah. Rev. S. S. Arulampalam in his tribute referred in particular to her forthrightness in speech and large heartedness in dealing with others. She was the daughter of the late Mr. & Mrs. M. N. Ganamattu and wife of the late Robert Arasakone Ashbury of Araly. She leaves behind her daughter Leela and son-in-law Stanley Emerson and her sister Manikam Selvaratnam.